

ARESLINE
INNOVATIVE SEATING SYSTEMS



a·i·ra



"With Aira, I wanted to create an ample program configurable by the user. By combining materials, colors and finishes the user can create his own seat according to his functional and aesthetic requirements."

"Con Aira, ho voluto sviluppare un programma vasto e configurabile dall'utilizzatore. Combinando materiali, colori e finiture il cliente può creare la sua seduta secondo i propri requisiti funzionali ed estetici."

BaccoliniDesign

**MADE IN ARES LINE.
MADE IN ITALY.**

Ares line is a strong international brand. A leading company in office and public spaces.

Since 1987 Ares Line designs and manufactures Italian style office, public area and educational seating. Design, comfort and customization are the keywords of a company specialized in turnkey projects of high prestige and complexity. For these projects the collaboration with renowned architectural and design firms, public and private institutions has been a major driver. Ares Line is based in the "Venice Manufacturing District", and manufactures products, which are exported worldwide. Company history and entrepreneurial skills are also recognized through numerous certifications and awards. Ares Line is now presenting Aira, a complete collection of seats for a variety of settings including residential, hospitality, corporate, and educational.

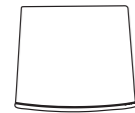
Ares Line è un forte brand internazionale. Un'azienda leader nel settore dell'ufficio e della collettività.

Dal 1987 Ares Line progetta e produce sedute per ufficio, conferenza e didattica secondo l'esperienza, la qualità e il gusto italiano. Design, comfort e personalizzazione sono le parole d'ordine di un'azienda che affronta realizzazioni di grande pregio e complessità, collaborando con importanti studi di architettura, aziende e istituzioni pubbliche e private. Ares Line valorizza la filiera industriale del "Venice Manufacturing District", producendo prodotti e componenti interamente in Italia ed esportando in tutto il mondo. La storia aziendale e la capacità imprenditoriale sono riconosciute anche attraverso numerose certificazioni di qualità e premi. Ares Line presenta ora Aira, una collezione completa di sedute per una grande varietà di ambienti, siano essi casa, horeca, aziendali o formativi.

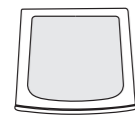


6 SHELL FOR 12 BASES

6 SCOCHE PER
12 BASAMENTI



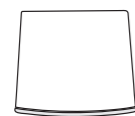
mono color
monocolore



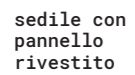
bi-color
bicolore



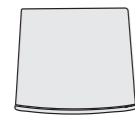
customized
personalizzata



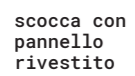
seat with
upholstered pad



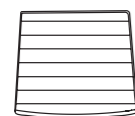
sedile con
pannello
rivestito



shell with
upholstered pad



scocca con
pannello
rivestito



fully
upholstered
completamente
rivestita



wooden legs
gambe in legno



pyramidal base
in wood or steel
base piramidale
in legno o acciaio



pyramidal steel base
for stool
base piramidale in
acciaio per sgabello



disc base
for stool
base a disco
per sgabello



huddle space base
base huddle space



steel sled base
base a slitta
in acciaio



5-star base
base a 5 razze



polished aluminium
4-star base
base a 4 razze in
alluminio lucidato



4-leg steel base
base a 4 gambe
in acciaio



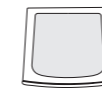
4-leg steel base
with castors
base a 4 gambe in
acciaio con ruote



bench steel frame
struttura in
acciaio per panca

COLOR AND BI-COLOR FINISHES

FINITURE COLORI
E BI-COLORI



white
bianco



dove grey
tortora



red
rosso



bronte geen
verde bronte



light denim
denim chiaro



silk grey
grigio seta



anthracite
antracite

white + dove grey
bianco + tortora

white + red
bianco + rosso

white + bronte geen
bianco + verde bronte

white + light denim
bianco + denim chiaro

white + silk grey
bianco + grigio seta

white + anthracite
bianco + antracite



CUSTOMIZATION

LA TUA SCELTA PERSONALE



AIRA WITH WOODEN LEGS

AIRA CON GAMBE IN LEGNO



Wooden legs, silk grey shell with upholstered seat pad.

Gambe in legno, scocca grigio seta con sedile imbottito e rivestito.



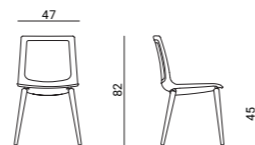
Wooden legs, dove grey shell with upholstered back and seat pad.

Gambe in legno, scocca tortora con pannello frontale imbottito e rivestito.



Wooden legs, fully upholstered shell, with contrast stitch sewn.

Gambe in legno, scocca imbottita e completamente rivestita, con cuciture e bordino a contrasto.



Wooden legs, bi-color white and dove grey shell.

Gambe in legno, scocca bicolore bianca e tortora.

AIRA WITH WOODEN OR STEEL PYRAMIDAL BASE

AIRA CON BASE
PIRAMIDALE IN LEGNO
O ACCIAIO

Base available
in wood or in
anthracite, white
and dove grey
varnished steel.

Base disponibile
in legno o in
acciaio verniciato
antracite, bianco
e tortora.



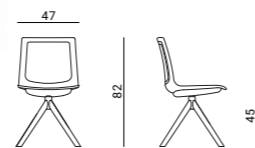
Anthracite base
and shell, with
upholstered back
and seat pad.

Base e scocca
antracite con
pannello frontale
imbottito
e rivestito.



White base and
shell.

Base e scocca
bianca.



AIRA STOOL VERSION

—
AIRA VERSIONE
SGABELLO

Frame available
in anthracite,
white and dove grey
varnished steel.

Telaio disponibile
in acciaio
verniciato color
antracite, bianco
e tortora.



Dove grey frame
and shell, with
upholstered back
and seat pad.

Telaio e scocca
tortora, con
pannello frontale
imbottito e
rivestito.



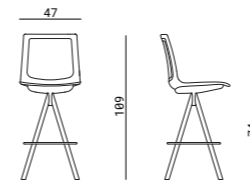
Anthracite frame,
bi-color white and
anthracite shell.

Telaio antracite,
scocca bicolore
bianca e antracite.



White frame
and shell.

Telaio e scocca
monocolore bianca.



AIRA STOOL VERSION

AIRA VERSIONE SGABELLO

Stainless steel
disk base or 4-leg
anthracite, white
and dove grey
varnished steel
frame.

Base a disco in
acciaio inox o
telaio a 4 gambe
disponibile in
acciaio verniciato
color antracite,
bianco e tortora.



Stainless steel
disk base, fully
upholstered shell
with contrast
stitch sewn.

Base a disco in
acciaio inox,
scocca imbottita
e completamente
rivestita, con
cuciture e bordino
a contrasto.



Anthracite 4-leg
frame and shell.

Telaio a 4 gambe
e scocca antracite.



FOCUS #1 REMOVABLE TABLET WITH QUICK RELEASE

TAVOLETTA
RIMOVIBILE
CON AGGANCIO
RAPIDO



1.
Place the tablet
support behind the
front leg.

Posiziona il
supporto tavoletta
dietro la gamba
anteriore.



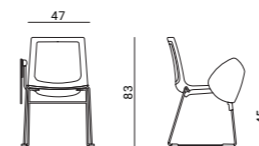
2.
Fasten the support
to the leg.

Aggancia il
supporto alla
gamba.



3.
Press downwards
for fixing the
tablet.

Fai pressione
verso il basso
per fissare la
tavoletta.



STACKABLE AIRA WITH SLED BASE

—
AIRA IMPILABILE
CON BASE A SLITTA

Base available
in chrome-plated
or anthracite,
white and dove grey
varnished steel.

Base disponibile
in acciaio cromato
o verniciato color
antracite, bianco
e tortora.



AIRA WITH 4-LEG BASE WITH CASTORS OR GLIDES

AIRA CON BASE
A 4 GAMBE CON
RUOTE O PIEDINI

Frame available
in chrome-plated
or anthracite, white
and dove grey
varnished steel.

Telaio disponibile
in acciaio cromato
o verniciato color
antracite, bianco
e tortora.



White varnished
steel frame, bi-
color white and
light denim shell.

Telaio bianco con
ruote, scocca
bicolore bianca e
denim chiaro.

Anthracite varnished
steel frame with
arms, dove grey
shell and arm tops.

Telaio con braccioli
antracite, scocca
e top braccioli
tortora.

Dove grey varnished
steel frame, fully
upholstered shell
with contrast
stitch sewn.

Telaio tortora,
scocca imbottita
e completamente
rivestita, con
cuciture e bordino
a contrasto.

Chrome-plated
steel frame and
anthracite shell
with upholstered
back and seat pad.

Telaio cromato e
scocca antracite
con pannello
frontale imbottito
e rivestito.

White varnished
steel frame with
castors and arms,
customized shell.

Telaio con ruote
e braccioli
bianco, scocca
personalizzata.

White varnished steel
frame and shell, with
upholstered back
and seat pad.

Telaio e scocca bianca
con pannello frontale
imbottito e rivestito.

FOCUS #2 GANGING DEVICE

—
DISPOSITIVO
DI AGGANCIO

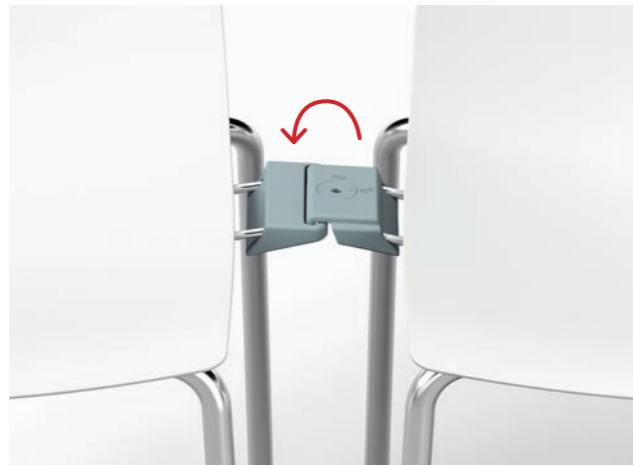
1.
Bring out the
ganging devices
from the underseat
cover.

Estrai gli agganci
di allineamento
dal carter
sotto-sedile.



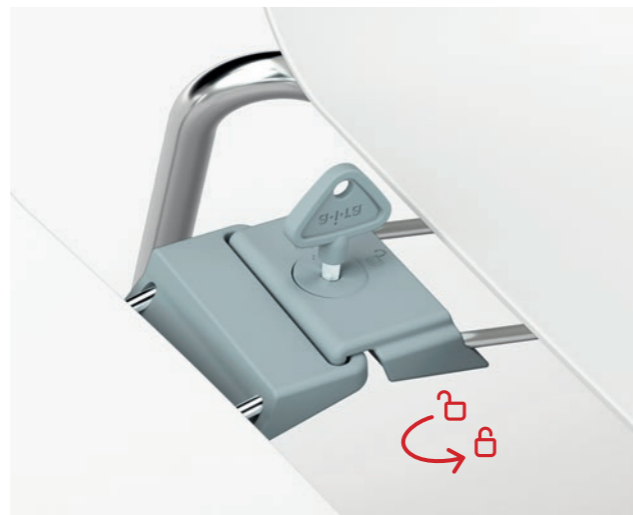
2.
Fasten male and
female.

Aggancia maschio
e femmina.



3.
Use the supplied
key for locking.

Utilizza la chiave
in dotazione per
il bloccaggio.

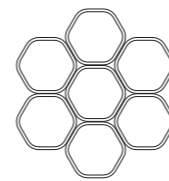


AIRA HUDDLE SPACE VERSION FOR EDUCATIONAL

—
AIRA IN VERSIONE
HUDDLE SPACE
PER AMBIENTI DI
FORMAZIONE

Base available
in anthracite and
white varnished
steel. Optional
element for devices
and glasses.

Base disponibile
in acciaio
verniciato color
antracite e bianco.
Elemento opzionale
porta dispositivi
e bicchiere.



AIRA FOR MEETING SPACES

AIRA PER SPAZI RIUNIONE



Polished aluminium 4-star base, silk grey shell.

Base a 4 razze in alluminio lucidato, scocca monocolore grigio seta.



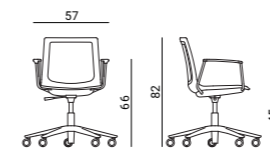
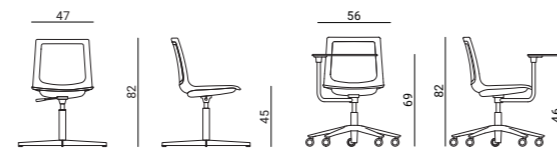
Polished aluminium 5-star base with castors and gas lift, 360° rotating writing tablet, bi-color white and silk grey shell, with upholstered seat pad.

Base a 5 razze in alluminio lucidato con ruote e movimento a gas, tavoletta di scrittura girevole 360°, scocca bicolore bianco e grigio seta, sedile imbottito e rivestito.



Polished aluminium 5-star base with castors and gas lift, chrome-plated arms with upholstered tops, white shell with upholstered seat pad.

Base a 5 razze in alluminio lucidato con ruote e movimento a gas, braccioli cromati con top rivestito, scocca bianca con sedile imbottito e rivestito.



AIRA HOME AND MORE

—
AIRA CASA
E NON SOLO



Wooden legs,
white shell
with upholstered
seat pad.

Base 4 gambe
in legno, scocca
bianca con sedile
imbottito
e rivestito.



Pyramidal wooden
base, dove
grey shell with
upholstered back
and seat pad.

Base piramidale
in legno, scocca
tortora con pannello
frontale imbottito
e rivestito.



White varnished
steel frame, light
denim shell.

Telaio 4 gambe
bianco, scocca
denim chiaro.



Polished aluminium
4-star base,
chrome-plated arms
with upholstered
tops, anthracite
shell with
upholstered
back and seat pad.

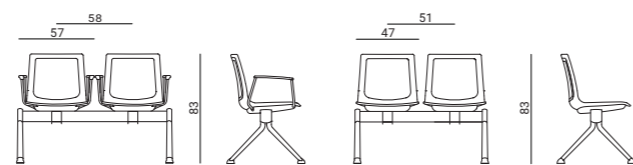
Base a 4 razze in
alluminio lucidato,
braccioli cromati
con top rivestito,
scocca antracite con
pannello frontale
imbottito
e rivestito.

AIRA BENCH VERSION

—
AIRA VERSIONE PANCA

Frame available in
anthracite and white
varnished steel.

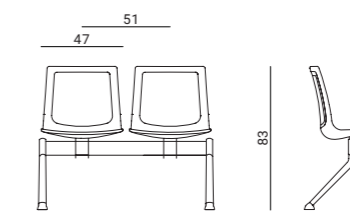
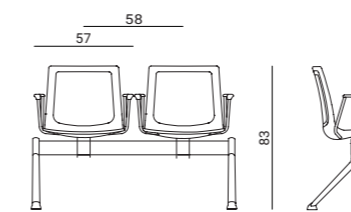
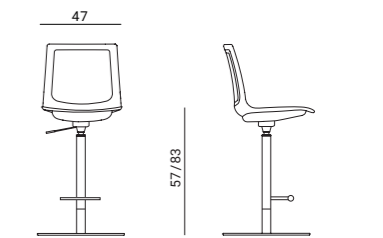
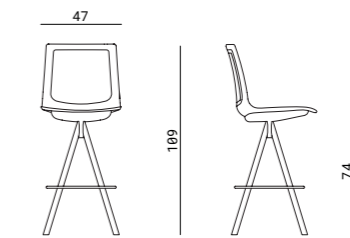
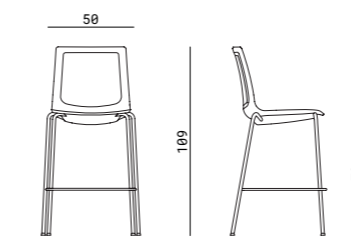
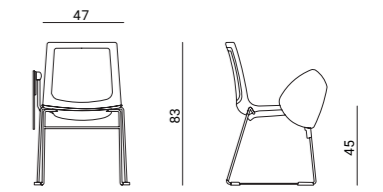
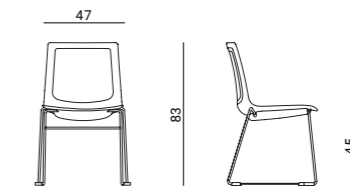
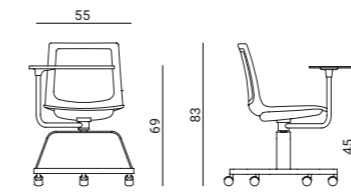
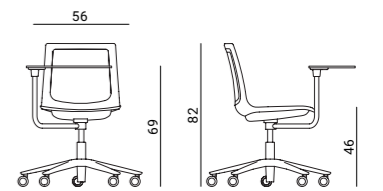
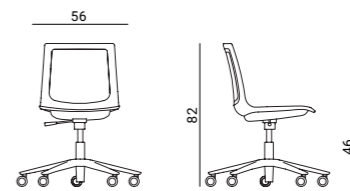
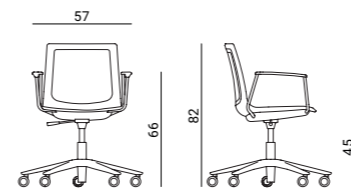
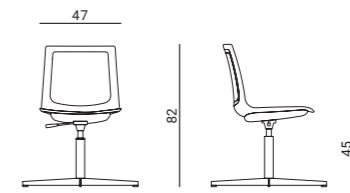
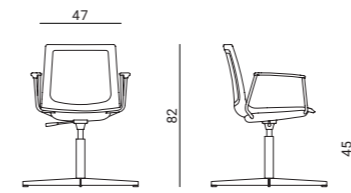
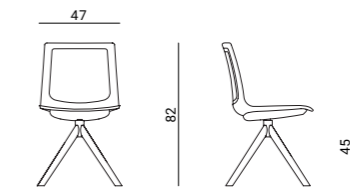
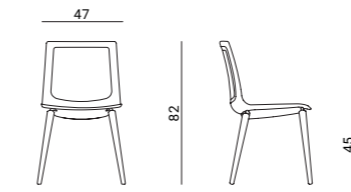
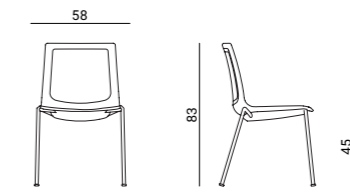
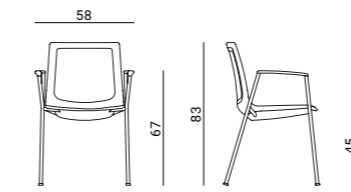
Struttura disponibile
in acciaio verniciato
color antracite e
bianco.





DIMENSIONS (CM)

DIMENSIONI (CM)



MANUFACTURING FEATURES

CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE

The seat shell is made of injection molded polypropylene.

The mono color version is available in 7 colors, while the bi-color version consists of a white shell combined with the remaining six colored inserts which are applied on both sides of the back. The inserts are flush with the shell as a result of a patented technology of co-molding.

The inserts can be customized with a digitally printed image.

Threaded brass inserts are co-molded into the shell or fixing a variety of base options.

The under seat is equipped with anti-scratch elastomer spacers or alternatively with an under-seat cover.

Available with an upholstered seat, or an upholstered seat and back.

The upholstery is fixed without the use of staples and glues to an injection-molded polypropylene insert. The padding is non-deformable expanded resins with a density of 40/ kg/m³.

The upholstered seat pad is fixed to the shell with 5 screws while the upholstered back is fixed with hidden hardware.

The fully upholstered version is made with non-deformable expanded polyurethane foam, density of 40 kg/m³. The shell is completely upholstered and ribbed with contrasting color stitching on the inside back. The perimeter of the shell has an edge-stitching in the same contracting color.

The under-seat cover is made of injection-molded polypropylene in the same color as the seat shell. The under seat can also house a retractable ganging device.

The twelve different bases are of various types and sizes. The base finishes are available in: chrome-plated or powder coated steel tube or rod, lathed beechwood in natural stain, die-cast polished aluminum, shaped steel and micro-perforated steel plate, stainless steel disc base with foot-rest.

The ganging device is made of injection-molded nylon and 6 mm diameter chrome-plated steel rod; it consists of a mechanism housed in the seat cover that allows the extraction of the male (R) and the female (L) ganging device. The devices are also equipped with a snap system that retains the elements in both work or rest positions. The male ganging device is equipped with a quick locking system that prevents accidental release of the seats.

La monoscocca è realizzata in polipropilene ed è stampata ad iniezione.

La versione monocolor è disponibile in 7 nuance, mentre la versione bicolore è disponibile con base bianca ed inserti sulla parte anteriore e posteriore dello schienale nelle restanti 6 tinte, applicati con un sistema di co-stampaggio brevettato.

Gli inserti possono essere personalizzati con una tecnologia di stampa digitale.

Nella parte inferiore della monoscocca sono costampati degli inserti filettati in ottone per il fissaggio alle varie basi.

La monoscocca è fornita con distanziatori in elastomero antigraffio fissati direttamente al telaio; in opzione è disponibile il carter sottosedile.

Le versioni con pannello tappezzato su sedile o su sedile - schienale sono realizzate con l'impiego di un inserto in polipropilene stampato ad iniezione, imbottito con resine espanse indeformabili con una densità di 40 kg/m³ e rivestito con tessuto, senza l'utilizzo di punti metallici e colle.

Il pannello tappezzato è poi fissato alla monoscocca tramite l'utilizzo di 5 viti mentre l'elemento sedile-schienale è fissato alla monoscocca tramite l'utilizzo di 5 viti nel sedile e attraverso l'uso di ferramenta a scomparsa nello schienale.

La versione tutta tappezzata è realizzata con una imbottitura in resine espanse indeformabili, con densità di 40 kg/m³. La monoscocca è completamente rivestita con tessuto e, nella parte frontale, vengono effettuate delle cuciture a contrasto. Su tutto il perimetro della monoscocca viene poi riportato un bordino in tinta con le cuciture.

Il carter sottosedile è realizzato in polipropilene stampato ad iniezione con colori in tinta con la monoscocca. È equipaggiabile con sistema di ganci di allineamento a scomparsa.

I basamenti, in dodici versioni, sono costituiti da telai di varie tipologie e dimensioni: in tubo di acciaio cromato o verniciato, in tondino in acciaio trafilato cromato o verniciato, in legno di faggio tornito e verniciato in tinta naturale, in alluminio pressofuso e lucidato, in acciaio sagomato e lamiera microforata, base a disco in acciaio inox con poggiapiedi.

Il sistema di ganci di allineamento è realizzato con elementi in nylon stampato ad iniezione e con parti in filo d'acciaio cromato diametro 6 mm; si compone di un meccanismo interno al carter che permette l'estrazione del gancio di allineamento maschio (DX) e di quello femmina (SX). I meccanismi sono anche dotati di un sistema a scatto che trattiene gli elementi nelle posizioni di lavoro e di riposo. Il gancio di allineamento maschio è dotato di un sistema di bloccaggio rapido che impedisce lo sgancio accidentale delle sedute.



Graphics

dogtrot

Photography

Andrea Piovesan

Print

Luce Group

October 2018

ARESLINE
INNOVATIVE SEATING SYSTEMS

Aresline

Via Brenta 7,
36010 Carrè (VI) Italy
t. 0445 314931
f. 0445 314999

info@aresline.com
aresline.com

